

Mrk

Chapter 2

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1 καὶ εἰσελθὼν πάλιν εἰς Καφαρναοὺμ δι' ῥήματός; ῥηκοῦσθι
மற்றும் நுழைந்து மறுபடியும் -க்குள் கபர்நசூமில் -பிறகு நாட்களில் கேட்கப்பட்டது
[G2532](#) [G1525](#) [G3825](#) [G1519](#) [G2584](#) [G1223](#) [G2250](#) [G0191](#)
- οἷτι ἐν οἴκῳ ἐστίν;
-என்று -இல் வீட்டில் இருக்கிறார்
[G3754](#) [G1722](#) [G3624](#) [G1510](#)
- 2 καὶ συνήχθησαν πολλοί, ὥστε μηκέτι χωρεῖν, μηδὲ
மற்றும் கூடினார்கள் அநேகர் -ஆக இனிமேல்-இல்லை இடம்பிடிக்க -கூடவும்-இல்லை
[G2532](#) [G4863](#) [G4183](#) [G5620](#) [G3371](#) [G5562](#) [G3366](#)
- τὰ παρὸς τὴν θύραν; καὶ ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον.
- -க்கு - வாசலில் மற்றும் பேசினார் அவர்களிடம் - வார்த்தையை
[G3588](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2374](#) [G2532](#) [G2980](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3056](#)
- 3 καὶ ἔρχονται, φέροντες παρὸς αὐτὸν παραλυτικὸν,
மற்றும் வருகிறார்கள் கொண்டுவந்து -இடம் அவரிடம் திமிர்வாதத்தவனை
[G2532](#) [G2064](#) [G5342](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3885](#)
- αἰρόμενον ὑπὸ τασσάρων.
தூக்கப்பட்டவனை -ஆல் நான்குபேர்
[G0142](#) [G5259](#) [G5064](#)
- 4 καὶ μὴ δυνάμενοι προσεγγεῖν αὐτῷ διὰ τὸν
மற்றும் இல்லை கூடுமானவர்களாக கொண்டுவர அவரிடம் -மூலமாக -
[G2532](#) [G3361](#) [G1410](#) [G4374](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3588](#)
- ὄχλον, ἀπεστέγασαν τὴν στέγην ὄρου ῥῖν, καὶ
கூட்டத்தை கூரையை-திறந்தார்கள் - மேற்கூரையை அங்கே இருந்தார் மற்றும்
[G3793](#) [G0648](#) [G3588](#) [G4721](#) [G3699](#) [G1510](#) [G2532](#)
- ἐξορῶντες, χαλῶσι τὸν κράβατον ὄρου ὁ παραλυτικὸς
தோண்டி இறக்கினார்கள் - படுக்கையை அங்கே - திமிர்வாதத்தவன்
[G1846](#) [G5465](#) [G3588](#) [G2895](#) [G3699](#) [G3588](#) [G3885](#)
- κατέκειτο.
கிடந்திருந்தான்
[G2621](#)
- 5 καὶ ἰδὼν ὁ Ἴησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν, λέγει τῷ
மற்றும் கண்டு - இயேசு - விசுவாசத்தை அவர்களின் சொல்கிறார் -
[G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G4102](#) [G0846](#) [G3004](#) [G3588](#)
- παραλυτικῷ, τέκνον, ἀφένταί σοι αἱ ἁμαρτίαι.
திமிர்வாதத்தவனிடம் பிள்ளையே மன்னிக்கப்பட்டன உன்னுடைய - பாவங்கள்
[G3885](#) [G5043](#) [G0863](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0266](#)

- 6 ἦσαν δέ τινες τῶν γραμματέων ἐκεῖ καθήμενοι, καὶ
 இருந்தார்கள் ஆனால் சிலர் - வேதபாசகர்களின் அங்கே உட்கார்ந்திருந்து மற்றும்
[G1510](#) [G1161](#) [G5100](#) [G3588](#) [G1122](#) [G1563](#) [G2521](#) [G2532](#)
- διανοιζόμενοι ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν,
 சிந்தித்து -இல் - இருதயங்களில் அவர்களின்
[G1260](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#) [G0846](#)
- 7 Τί οὐτος οὐτως λαλεῖ? βλασφημεῖ! τίς δύναιτο
 என்ன இவன் இவ்வாறு பேசுகிறான் தேவநிந்தனைசொல்கிறான் யார் கூடும்
[G5101](#) [G3778](#) [G3779](#) [G2980](#) [G0987](#) [G5101](#) [G1410](#)
- ἀφέναι ἀμαρτίας, εἰ μὴ εἶς, ὁ Θεός?
 மன்னிக்க பாவங்களை -ஆ இல்லையேல் ஒருவர் - தேவன்
[G0863](#) [G0266](#) [G1487](#) [G3361](#) [G1520](#) [G3588](#) [G2316](#)
- 8 καὶ εὐθὺς, ἐπλυνὸς ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι αὐτοῦ, ὅτι
 மற்றும் உடனே அறிந்து - இயேசு - ஆவியில் தன்னுடைய -என்று
[G2532](#) [G2112](#) [G1921](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G4151](#) [G0846](#) [G3754](#)
- οὐτως διανοιζόνται ἐν ἑαυτοῖς, λέγει αὐτοῖς, τί
 இவ்வாறு சிந்திக்கிறார்கள் -இல் தங்களுக்குள் சொல்கிறார் அவர்களிடம் என்ன
[G3779](#) [G1260](#) [G1722](#) [G1438](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5101](#)
- ταῦτα διανοιζέσθαι ἐν ταῖς καρδίαις ἑμῶν?
 இவற்றை சிந்திக்கிறீர்கள் -இல் - இருதயங்களில் உங்களுடைய
[G3778](#) [G1260](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#) [G4771](#)
- 9 τί ἐστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ, Ἄφενταί
 எது ஆகும் எளிதானது சொல்வது - திமிர்வாதத்தவனிடம் மன்னிக்கப்பட்டன
[G5101](#) [G1510](#) [G2123](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3885](#) [G0863](#)
- σοῦ αἰ ἀμαρτία, ἢ εἰπεῖν, Ἔγειρε, καὶ ἄρον τὸν
 உன்னுடைய - பாவங்கள் அல்லது சொல்வது எழு மற்றும் எடு -
[G4771](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2228](#) [G3004](#) [G1453](#) [G2532](#) [G0142](#) [G3588](#)
- κράβαττον σοῦ, καὶ περπατεῖ?
 படுக்கையை உன்னுடைய மற்றும் நட
[G2895](#) [G4771](#) [G2532](#) [G4043](#)
- 10 ἵνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ Υἱὸς τοῦ
 -ஆக ஆனால் அறியும்படி -என்று அதிகாரம் இருக்கிறது - மனுஷகுமாரன் -
[G2443](#) [G1161](#) [G1492](#) [G3754](#) [G1849](#) [G2192](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#)
- ἀνθρώπου «ἀφέναι ἀμαρτίας» ἢ «ἐπὶ τῆς γῆς»-- λέγει τῷ
 மனுஷனுடைய மன்னிக்க பாவங்களை -மேல் - பூமியில்-- சொல்கிறார் -
[G0444](#) [G0863](#) [G0266](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3004](#) [G3588](#)
- παραλυτικῷ,
 திமிர்வாதத்தவனிடம்
[G3885](#)
- 11 Σὸς λέγω, ἔγειρε, ἄρον τὸν κράβαττον σοῦ, καὶ ὑπάγε
 உனக்கு சொல்கிறேன் எழு எடு - படுக்கையை உன்னுடைய மற்றும் போ
[G4771](#) [G3004](#) [G1453](#) [G0142](#) [G3588](#) [G2895](#) [G4771](#) [G2532](#) [G5217](#)
- εἰς τὸν οἶκόν σου.
 -க்கு - வீட்டை உன்னுடைய
[G1519](#) [G3588](#) [G3624](#) [G4771](#)

- 12 καὶ ἡγέρθη καὶ εὐθὺς, ἄρα τὸν κράβατον, ἐξήλθεν
 மற்றும் எழுந்தார் மற்றும் உடனே எடுத்து - படுக்கையை வெளியே-போனார்
[G2532](#) [G1453](#) [G2532](#) [G2112](#) [G0142](#) [G3588](#) [G2895](#) [G1831](#)
- ἔμπροσθεν πάντων, ὡστε ἐξίστασθαι πάντας, καὶ δοξάζειν τὸν
 -முன்பாக எல்லாருக்கும் -ஆக வியப்பட எல்லாரும் மற்றும் மகிமைப்படுத்த -
[G1715](#) [G3956](#) [G5620](#) [G1839](#) [G3956](#) [G2532](#) [G1392](#) [G3588](#)
- Θεὸν, λέγοντας, ὅτι Οὕτως οὐδέποτε εἶδομεν.
 தேவனை சொல்லி -என்று இவ்வாறு ஒருபோதும்-இல்லை கண்டதில்லை
[G2316](#) [G3004](#) [G3754](#) [G3779](#) [G3763](#) [G3708](#)
- 13 Καὶ ἐξήλθεν πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν, καὶ
 மற்றும் வெளியே-போனார் மறுபடியும் -அருகில் - கடலின்-அருகில் மற்றும்
[G2532](#) [G1831](#) [G3825](#) [G3844](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2532](#)
- παῖς ὁ ὄχλος ἦρχετο παρὸς αὐτόν, καὶ ἐδίδασκεν αὐτούς.
 எல்லா - கூட்டம் வந்திருந்தது -இடம் அவரிடம் மற்றும் போதித்தார் அவர்களை
[G3956](#) [G3588](#) [G3793](#) [G2064](#) [G4314](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1321](#) [G0846](#)
- 14 καὶ παράγων, εἶδεν Λεὺν τὸν τοῦ Ἀλφαίου,
 மற்றும் கடந்து-போகையில் கண்டார் லேவியை - - அல்பேயுவின்
[G2532](#) [G3855](#) [G3708](#) [G3018](#) [G3588](#) [G3588](#) [G0256](#)
- καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ λέγει αὐτῷ,
 உட்கார்ந்திருக்கிறதை -மேல் - ஆயக்கட்டின்-அருகில் மற்றும் சொல்கிறார் அவரிடம்
[G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5058](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#)
- Ἄκολοῦθαι μοι. καὶ ἄναστὰς, ἠκολούθησεν αὐτῷ.
 பின்தொடர் என்னை மற்றும் எழுந்து பின்தொடர்ந்தார் அவரை
[G0190](#) [G1473](#) [G2532](#) [G0450](#) [G0190](#) [G0846](#)
- 15 Καὶ γίνεται κατακεῖσθαι αὐτὸν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ
 மற்றும் நடந்தது சாய்ந்திருக்கையில் அவர் -இல் - வீட்டில் அவருடைய மற்றும்
[G2532](#) [G1096](#) [G2621](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3614](#) [G0846](#) [G2532](#)
- πολλοὶ τελῶναι καὶ ἄμαρτωλοὶ συνανέκειντο τῷ
 அநேக ஆயக்கட்டாளர்கள் மற்றும் பாவிக்கள் சேர்ந்து-சாய்ந்திருந்தார்கள் -
[G4183](#) [G5057](#) [G2532](#) [G0268](#) [G4873](#) [G3588](#)
- Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ; ἦσαν γὰρ πολλοί,
 இயேசுவோடு மற்றும் - சீடர்களோடு அவருடைய இருந்தார்கள் ஏனெனில் அநேகர்
[G2424](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G1510](#) [G1063](#) [G4183](#)
- καὶ ἠκολούθησεν αὐτῷ.
 மற்றும் பின்தொடர்ந்திருந்தார்கள் அவரை
[G2532](#) [G0190](#) [G0846](#)

16 καὶ οἱ γραμματεῖς, τῶν Φαρισαίων, ἰδόντες ὅτι ἐσθίει
மற்றும் - வேதபாசகர்கள் - பரிசேயர்களின் கண்டு - என்று சாப்பிடுகிறார்
[G2532](#) [G3588](#) [G1122](#) [G3588](#) [G5330](#) [G3708](#) [G3754](#) [G2068](#)

μετὰ τῶν ἀμαρτωλῶν καὶ τελωνῶν, ἔλεγον τοῖς
-உடன் - பாவிகளோடு மற்றும் ஆயக்கட்டாளர்களோடு சொன்னார்கள் -
[G3326](#) [G3588](#) [G0268](#) [G2532](#) [G5057](#) [G3004](#) [G3588](#)

μαθηταῖς αὐτοῦ, Ὅτι μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ
சீடர்களிடம் அவருடைய என்ன -உடன் - ஆயக்கட்டாளர்களோடு மற்றும்
[G3101](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3326](#) [G3588](#) [G5057](#) [G2532](#)

ἀμαρτωλῶν ἐσθίει?
பாவிகளோடு சாப்பிடுகிறார்
[G0268](#) [G2068](#)

17 καὶ ἀκούσας, ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς, «ὅτι» Οὐ χρειαῖν
மற்றும் கேட்டு - இயேசு சொல்கிறார் அவர்களிடம் -என்று இல்லை தேவை
[G2532](#) [G0191](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3756](#) [G5532](#)

ἔχουσιν οἱ ἰσχυρόντες ἱατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς
இருக்கிறது - ஆரோக்கியமானவர்களுக்கு மருத்துவனின் ஆனால் - நோயுள்ள
[G2192](#) [G3588](#) [G2480](#) [G2395](#) [G0235](#) [G3588](#) [G2560](#)

ἔχοντες. οὐκ ἦλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς.
இருக்கிறவர்களுக்கு இல்லை வந்தேன் அழைக்க நீதிமான்களை ஆனால் பாவிகளை
[G2192](#) [G3756](#) [G2064](#) [G2564](#) [G1342](#) [G0235](#) [G0268](#)

18 Καὶ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ Φαρισαῖοι
மற்றும் இருந்தார்கள் - சீடர்கள் யோவானின் மற்றும் - பரிசேயர்கள்
[G2532](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3101](#) [G2491](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5330](#)

νηστεύοντες, καὶ ἔρχονται καὶ λέγουσιν αὐτῷ, Διὰ
உபவாசித்திருந்தார்கள் மற்றும் வருகிறார்கள் மற்றும் சொல்கிறார்கள் அவரிடம் என்ன
[G3522](#) [G2532](#) [G2064](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1223](#)

τί καὶ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου, καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν
காரணத்திற்காக - சீடர்கள் யோவானின் மற்றும் - சீடர்கள் -
[G5101](#) [G3588](#) [G3101](#) [G2491](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3101](#) [G3588](#)

Φαρισαίων, νηστεύουσιν, οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ
பரிசேயர்களின் உபவாசிக்கிறார்கள் - ஆனால் உன்னுடைய சீடர்கள் இல்லை
[G5330](#) [G3522](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4674](#) [G3101](#) [G3756](#)

νηστεύουσιν?
உபவாசிக்கிறார்கள்
[G3522](#)

- 23 **Καὶ** ἐγένετο, ἀπὸν ἐν τοῖς σάββασις παραπορεύεσθαι δὲ
 மற்றும் நடந்தது அவர் -இல் - ஓய்வுநாட்களில் நடந்து-போகிறது -வழியாக
[G2532](#) [G1096](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4521](#) [G3899](#) [G1223](#)
- τῶν** σπορίμων, καὶ οἱ μαθηταὶ ἀπὸν ἦρξαντο ὀδὸν
 - விளைநிலங்களில் மற்றும் - சீடர்கள் அவருடைய தொடங்கினார்கள் வழியில்
[G3588](#) [G4702](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G0756](#) [G3598](#)
- ποιεῖν,** τῖλλοντες τοὺς σάχβας.
 செல்ல பறித்து - கதிர்களை
[G4160](#) [G5089](#) [G3588](#) [G4719](#)
- 24 **καὶ** οἱ Φαρισαῖοι ἔλεγον ἀπὸν, Ἴδε, τί ποιοῦσιν
 மற்றும் - பரிசேயர்கள் சொன்னார்கள் அவரிடம் பாரு என்ன செய்கிறார்கள்
[G2532](#) [G3588](#) [G5330](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3708](#) [G5101](#) [G4160](#)
- τοῖς** σάββασις ὁ οὐκ ἔξεστιν?
 - ஓய்வுநாட்களில் அது இல்லை அனுமதிக்கப்பட்டது
[G3588](#) [G4521](#) [G3739](#) [G3756](#) [G1832](#)
- 25 **καὶ** λέγει ἀπὸν, Οὐδέποτε ἀνέγνωτε τί
 மற்றும் சொல்கிறார் அவர்களிடம் ஒருபோதும்-இல்லையா வாசித்ததில்லையா என்ன
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3763](#) [G0314](#) [G5101](#)
- ἐποίησεν** Δαυὶδ, ὅτε χρεῖαν ἔσχεν καὶ ἐπέλυσεν, ἀπὸν καὶ
 செய்தார் தாவீது எப்பொழுது தேவை இருந்தது மற்றும் பசித்தார் தானே மற்றும்
[G4160](#) [G1138](#) [G3753](#) [G5532](#) [G2192](#) [G2532](#) [G3983](#) [G0846](#) [G2532](#)
- οἱ** μετ' ἀπὸν?
 - -உடன் அவரோடு-இருந்தவர்கள்
[G3588](#) [G3326](#) [G0846](#)
- 26 **πῶς** εἰσηλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ ἐπὶ Ἀβιαθάρ
 எப்படி நுழைந்தார் -க்குள் - வீட்டை - தேவனுடைய -மேல் அபியாதார்
[G4459](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3624](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1909](#) [G0008](#)
- ἀρχιερέως,** καὶ τοὺς ἄρτους τῆς παρθένου ἔφαγεν,
 பிரதானஆசாரியனின் மற்றும் - அப்பங்களை - படைப்பின் சாப்பிட்டார்
[G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0740](#) [G3588](#) [G4286](#) [G5315](#)
- οὐκ** ἔξεστιν φαγεῖν, εἰ μὴ τοὺς
 அவற்றை இல்லை அனுமதிக்கப்பட்டது சாப்பிட -ஆ இல்லையேல் -
[G3739](#) [G3756](#) [G1832](#) [G5315](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#)
- ἱερέως,** καὶ ἔδωκεν καὶ τοῖς σὺν ἀπὸν οἷσιν?
 ஆசாரியர்களுக்கு மற்றும் கொடுத்தார் -ம் - -உடன் அவரோடு இருந்தவர்களுக்கு
[G2409](#) [G2532](#) [G1325](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4862](#) [G0846](#) [G1510](#)
- 27 **καὶ** ἔλεγεν ἀπὸν, Τὸ σάββατον δὲ τὸν ἄνθρωπον
 மற்றும் சொன்னார் அவர்களிடம் - ஓய்வுநாள் -மூலமாக - மனுஷனுக்காக
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4521](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0444](#)
- ἐγένετο,** καὶ οὐχ ὁ ἄνθρωπος δὲ τὸ σάββατον.
 உண்டாயிற்று மற்றும் இல்லை - மனுஷன் -மூலமாக - ஓய்வுநாளுக்காக
[G1096](#) [G2532](#) [G3756](#) [G3588](#) [G0444](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4521](#)

28 ὡστε κέρως ἔστω ὁ Ἰὼς τοῦ ἀνθρῶπου καὶ τοῦ
-ஆக ஆண்டவர் ஆகும் - மனுஷகுமாரன் - மனுஷனுடைய -ம் -
[G5620](#) [G2962](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G2532](#) [G3588](#)

σαββᾶτου.

ஓய்வநாளின்

[G4521](#)